

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26663135									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
„Achtung! Erstickungsgefahr – Halten Sie dieses Kissen von Säuglingen und Kleinkindern fern.“	"Warning! Choking Hazard - Keep this pillow away from infants and small children."	"Danger! Risque d'étouffement – Gardez cet oreiller hors de portée des nourrissons et des jeunes enfants.	"Pericolo! Pericolo di soffocamento: tenere questo cuscino lontano dalla portata di neonati e bambini piccoli.	"Gevaar! Verstikkingsgevaar – Houd dit kussen uit de buurt van baby's en jonge kinderen."	"¡Peligro! Peligro de asfixia: mantenga esta almohada fuera del alcance de bebés y niños pequeños".	"Nebezpečí! Nebezpečí udušení – Udržujte tento polštář mimo dosah kojenců a malých dětí."	"Opasnost! Opasnost od gušenja – ovaj jastuk držite dalje od dojenčadi i male djece."	»Nevarnost! Nevarnost zadušitve – To blazino hranite stran od dojenčkov in majhnih otrok.«	"Veszély! Fulladásveszély – Tartsa távol ezt a párnát csecsemőktől és kisgyermekektől."
„Achtung! Erstickungsgefahr durch kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.“	"Warning! Danger of suffocation due to small parts. Not suitable for children under 3 years."	"Danger! Risque d'étouffement dû aux petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. »	"Pericolo! Pericolo di soffocamento a causa di piccole parti. Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni."	"Gevaar! Gevaar voor verstikking door kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar."	"¡Peligro! Peligro de asfixia por piezas pequeñas. No apto para niños menores de 3 años."	"Nebezpečí! Nebezpečí udušení malými díly. Nevhodné pro děti do 3 let."	"Opasnost! Opasnost od gušenja malim dijelovima. Nije prikladno za djecu mlađu od 3 godine."	»Nevarnost! Nevarnost zadušitve zaradi majhnih delov. Ni primerno za otroke, mlajše od 3 let."	"Veszély! Fulladásveszély az apró alkatrészek miatt. 3 év alatti gyermekek számára nem alkalmas."
„Dieses Kissen ist feuergefährlich. Halten Sie es von offenen Flammen und Hitzequellen fern.“	"This pillow is flammable. Keep away from open flames and heat sources."	«Cet oreiller présente un risque d'incendie. Gardez-le à l'écart des flammes nues et des sources de chaleur.	"Questo cuscino è a rischio di incendio. Tenerlo lontano da fiamme libere e fonti di calore.	"Dit kussen is brandgevaarlijk. Houd het uit de buurt van open vuur en warmtebronnen."	"Esta almohada presenta peligro de incendio. Manténgalo alejado de llamas abiertas y fuentes de calor".	"Tento polštář představuje nebezpečí požáru." Udržujte jej mimo dosah otevřeného ohně a zdrojů tepla."	"Ovaj jastuk je opasan od požara. Držite ga dalje od otvorenog plamena i izvora topline."	»Ta blazina je požarno nevarna. Hranite ga stran od odprtega ognja in virov toplote.«	„Ez a párna tűzveszélyes. Tartsa távol nyílt lángtól és hőforrástól."
Nicht in der Nähe von offenen Flammen oder Wärmequellen verwenden.“	Do not use near open flames or heat sources."	Ne pas utiliser à proximité de flammes nues ou de sources de chaleur.	Non utilizzare vicino a fiamme libere o fonti di calore.	Niet gebruiken in de buurt van open vuur of warmtebronnen."	No lo utilice cerca de llamas abiertas o fuentes de calor".	Nepoužívejte v blízkosti otevřeného ohně nebo zdrojů tepla."	Nemojte koristiti u blizini otvorenog plamena ili izvora topline."	Nemojte koristiti u blizini otvorenog plamena ili izvora topline."	Ne használja nyílt láng vagy hőforrás közelében."
„Dieses Produkt enthält Daunen/Federn. Kann allergische Reaktionen hervorrufen.“	"This product contains down/feathers. May cause allergic reactions."	« Ce produit contient du duvet/plumes. Peut provoquer des réactions allergiques.	"Questo prodotto contiene piumino/piume. Può causare reazioni allergiche."	"Dit product bevat dons/veren. Kan allergische reacties veroorzaken."	"Este producto contiene plumón/plumas. Puede provocar reacciones alérgicas".	„Tento výrobek obsahuje prachové peří. Může způsobit alergické reakce."	"Ovaj proizvod sadrži paperje/perje. Može izazvati alergijske reakcije."	»Ta izdelek vsebuje puh/perje. Lahko povzroči alergijske reakcije."	„Ez a termék pehely/tollat tartalmaz. Allergiás reakciókat válthat ki."
„Dieses Kissen enthält Latex. Kann allergische Reaktionen hervorrufen.“	"This pillow contains latex. May cause allergic reactions."	« Cet oreiller contient du latex. Peut provoquer des réactions allergiques.	"Questo cuscino contiene lattice. Può causare reazioni allergiche."	"Dit kussen bevat latex. Kan allergische reacties veroorzaken."	"Esta almohada contiene látex. Puede provocar reacciones alérgicas".	"Tento polštář obsahuje latex." Může způsobit alergické reakce."	"Ovaj jastuk sadrži lateks. Može izazvati alergijske reakcije."	»Ta blazina vsebuje lateks. Lahko povzroči alergijske reakcije."	"Ez a párna latexet tartalmaz. Allergiás reakciókat válthat ki."
„Dieses Kissen ist nur für den häuslichen Gebrauch bestimmt.“	"This pillow is intended for home use only."	"Cet oreiller est destiné à un usage domestique uniquement."	"Questo cuscino è destinato esclusivamente all'uso domestico."	"Dit kussen is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik."	"Esta almohada está destinada únicamente a uso doméstico".	"Tento polštář je určen pouze pro domácí použití."	"Ovaj jastuk je namijenjen samo za kućnu upotrebu."	"Ta blazina je namenjena samo za domačo uporabo."	"Ez a párna csak háztartási használatra készült."
„Nicht als Sicherheitsausrüstung verwenden.“	"Do not use as safety equipment."	"Ne pas utiliser comme équipement de sécurité."	"Non utilizzare come attrezzatura di sicurezza."	"Niet gebruiken als veiligheidsuitrusting."	"No lo utilice como equipo de seguridad".	"Nepoužívejte jako bezpečnostní zařízení."	"Ne koristiti kao sigurnosnu opremu."	"Ne uporabljajte kot varnostno opremo."	"Ne használja biztonsági felszerelésként."
„Enthält synthetische Fasern. Kann bei empfindlichen Personen Reizungen hervorrufen.“	"Contains synthetic fibers. May cause irritation in sensitive individuals."	« Contient des fibres synthétiques. Peut provoquer une irritation chez les personnes sensibles.	"Contiene fibre sintetiche. Può causare irritazione a soggetti sensibili.	"Bevat synthetische vezels. Kan irritatie veroorzaken bij gevoelige personen."	"Contiene fibras sintéticas. Puede causar irritación a personas sensibles".	„Obsahuje syntetická vlákna. Citlivým jedincům může způsobit podráždění."	"Sadrži sintetička vlakna. Može izazvati iritaciju kod osjetljivih osoba."	»Vsebuje sintetična vlakna. Lahko povzroči draženje pri občutljivih posameznikih."	„Szintetikus szálakat tartalmaz. Érzékeny személyeknél irritációt okozhat."
Plastiktüten sind keine Spielzeuge. Halten Sie Plastiktüten von Babys und Kindern fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.“	Plastic bags are not toys. Keep plastic bags away from babies and children to avoid the risk of suffocation."	Les sacs en plastique ne sont pas des jouets. Gardez les sacs en plastique hors de portée des bébés et des enfants pour éviter les risques d'étouffement.	I sacchetti di plastica non sono giocattoli. Tenere i sacchetti di plastica lontano dalla portata di neonati e bambini per evitare rischi di soffocamento.	Plastic zakken zijn geen speelgoed. Houd plastic zakken uit de buurt van baby's en kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen."	Las bolsas de plástico no son juguetes. Mantenga las bolsas de plástico alejadas de bebés y niños para evitar riesgos de asfixia".	Plastové sáčky nejsou hračky. Uchovávejte plastové sáčky mimo dosah kojenců a dětí, abyste se vyhnuli nebezpečí udušení."	Plastične vrećice nisu igračke. Držite plastične vrećice podalje od beba i djece kako biste izbjegli opasnost od gušenja."	Plastične vrećice nisu igračke. Držite plastične vrećice podalje od beba i djece kako biste izbjegli opasnost od gušenja."	A műanyag zacskók nem játékok. A fulladásveszély elkerülése érdekében tartsa távol a műanyag zacskókat csecsemőktől és gyerekektől."
Da Outdoor-Kissen Sonnenlicht ausgesetzt sind, sollten sie UV-Schutz haben, um vor Verblassen und Schäden durch Sonneneinstrahlung zu schützen.	Since outdoor cushions are exposed to sunlight, they should have UV protection to protect against fading and sun damage.	Étant donné que les coussins d'extérieur sont exposés au soleil, ils doivent être dotés d'une protection UV pour les protéger de la décoloration et des dommages causés par le soleil.	Poiché i cuscini da esterno sono esposti alla luce solare, dovrebbero avere una protezione UV per proteggerli dallo sbiadimento e dai danni causati dalla luce solare.	Omdat buitenkussens worden blootgesteld aan zonlicht, moeten ze UV-bescherming hebben om te beschermen tegen vervaging en schade veroorzaakt door zonlicht.	Dado que los cojines de exterior están expuestos a la luz solar, deben tener protección UV para protegerlos contra la decoloración y los daños causados por la luz solar.	Vzhledem k tomu, že venkovní polštáře jsou vystaveny slunečnímu záření, měly by mít UV ochranu, která chrání před vyblednutím a poškozením slunečním zářením.	Budući da su vanjski jastuci izloženi sunčevoj svjetlosti, trebali bi imati UV zaštitu kako bi zaštitili od blijedenja i oštećenja uzrokovanih sunčevom svjetlošću.	Budući da su vanjski jastuci izloženi sunčevoj svjetlosti, trebali bi imati UV zaštitu kako bi zaštitili od blijedenja i oštećenja uzrokovanih sunčevom svjetlošću.	Mivel a kültéri párnák ki vannak téve a napfénynek, UV-védelemmel kell rendelkezniük, hogy megvédjék a napfény okozta fakulástól és károsodástól.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Siena Garden GmbH & Co. KG
Dornierweg 12, 48155 Münster
service@sienagarden.de

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26663135									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vermeiden Sie den Kontakt der Auflagen mit offenen Flammen oder heißen Oberflächen, da sie Feuer fangen könnten.	Avoid contact of the pads with open flames or hot surfaces as they may catch fire.	Évitez tout contact des coussinets avec des flammes nues ou des surfaces chaudes car ils pourraient prendre feu.	Evitare il contatto delle pastiglie con fiamme libere o superfici calde poiché potrebbero prendere fuoco.	Vermijd contact van de pads met open vuur of hete oppervlakken, aangezien deze vlam kunnen vatten.	Evite el contacto de las almohadillas con llamas abiertas o superficies calientes, ya que podrían incendiarse.	Vyhňte se kontaktu podložek s otevřeným ohněm nebo horkými povrchy, protože by se mohly vznítit.	Izbjegavajte kontakt jastučića s otvorenim plamenom ili vrućim površinama jer se mogu zapaliti.	Izbjegavajte kontakt jastučića s otvorenim plamenom ili vrućim površinama jer se mogu zapaliti.	Kerülje a párnák nyílt lánggal vagy forró felületekkel való érintkezését, mert meggyulladhatnak.